

Le chapitre 1 de la 2^e Lettre de Saint Pierre

aelf.org

¹Syméon Pierre, serviteur et apôtre de Jésus Christ,
à ceux qui ont reçu en partage
une foi d'aussi grand prix que la nôtre,
par la justice de notre Dieu et Sauveur Jésus Christ.

²Que la grâce et la paix vous soient accordées en abondance
par la vraie connaissance de Dieu et de Jésus notre Seigneur.

³Sa puissance divine nous a fait don de tout ce qui permet de vivre avec piété,
grâce à la vraie connaissance de Celui qui nous a appelés
par la gloire et la force qui Lui appartiennent.

⁴De la sorte nous sont accordés les dons promis, si précieux et si grands,
pour que, par eux, vous deveniez participants de la nature divine,
et que vous échappiez à la dégradation produite dans le monde par la convoitise.

⁵Et pour ces motifs, faites tous vos efforts
pour joindre à votre foi la vertu,
à la vertu la connaissance de Dieu,

⁶à la connaissance de Dieu la maîtrise de soi,
à la maîtrise de soi la persévérance,

à la persévérance la piété,

⁷à la piété la fraternité,
à la fraternité l'amour.

⁸Si vous avez tout cela en abondance,
vous n'êtes pas inactifs ni stériles pour la vraie connaissance de notre Seigneur Jésus Christ.

⁹Mais celui qui en est dépourvu est myope au point d'être aveugle :
il oublie qu'il a été purifié de ses péchés d'autrefois.

¹⁰C'est pourquoi, frères, redoublez d'efforts
pour confirmer l'appel et le choix dont vous avez bénéficié ;
en agissant de la sorte, vous ne risquez pas de tomber.

¹¹C'est ainsi que vous sera généreusement accordée
l'entrée dans le royaume éternel de notre Seigneur et Sauveur Jésus Christ.

¹²Voilà pourquoi je tiendrai toujours à vous remettre cela en mémoire,
bien que vous le sachiez et que vous soyez affermis dans la vérité qui est déjà là.

¹³Et il me paraît juste, tant que je suis ici-bas, de vous tenir éveillés par ces rappels,

¹⁴car je sais que bientôt je partirai d'ici-bas, comme notre Seigneur Jésus Christ me l'a fait savoir.

¹⁵Mais je redoublerai d'efforts
pour qu'après mon départ vous puissiez en toute occasion faire mémoire de cela.

¹⁶En effet, ce n'est pas en ayant recours à des récits imaginaires sophistiqués
que nous vous avons fait connaître la puissance et la venue de notre Seigneur Jésus Christ,
mais c'est pour avoir été les témoins oculaires de Sa grandeur.

¹⁷Car Il a reçu de Dieu le Père l'honneur et la gloire quand,
depuis la Gloire magnifique, Lui parvint une voix qui disait :
« Celui-ci est mon Fils, mon bien-aimé ; en Lui j'ai toute ma joie ».

¹⁸Cette voix venant du ciel,
nous l'avons nous-mêmes entendue
quand nous étions avec Lui sur la montagne sainte.

^{19a}(...) le message des prophètes a pris pour nous une force nouvelle

¹⁹Et ainsi se confirme pour nous la parole prophétique ;
vous faites bien de fixer votre attention sur elle,
comme sur une lampe brillant dans un lieu obscur
jusqu'à ce que paraisse le jour et que l'étoile du matin se lève dans vos cœurs.

→ Cette autre traduction me semble plus claire.

²⁰Car vous savez cette chose primordiale :

pour aucune prophétie de l'Écriture il ne peut y avoir d'interprétation individuelle,

²¹puisque ce n'est jamais par la volonté d'un homme qu'un message prophétique a été porté :
c'est portés par l'Esprit Saint que des hommes ont parlé de la part de Dieu.